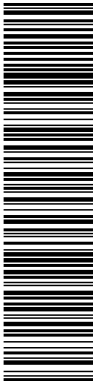


DOCUMENTO	IDENTIFICADORES	
ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.		
OTROS DATOS	FIRMAS	ESTADO
Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 1 de 30	El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

**2024KO MARTXOAREN 21EAN
UDALBATZAK EGINDAKO EZ
OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.**

**ACTA DE LA SESIÓN
EXTRAORDINARIA (2)
CELEBRADA POR EL
AYUNTAMIENTO-PLENO EL 21 DE
MARZO DE 2024.**

Ozaetan, Barrundiako udaletxeo bilkura aretoan, 2024ko martxoaren 21ean, 13:30ak direnean, ondoren aipatzen direnak bildu dira lehenengo deialdian, Igor Medina Isasa Alkate jaunaren lehendakartzapean eta Jon Txopitea Zugadi Idazkari Kontuhartzailearen laguntzarekin.

En Ozaeta, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Barrundia, siendo las 13:30 horas del día 21 de marzo de 2024 se reúnen, en primera convocatoria, los miembros que a continuación se indican bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Igor Medina Isasa, y asistidos del Secretario-Interventor municipal, D. Jon Txopitea Zugadi.

BERTARATUTAKO KIDEAK

MIEMBROS ASISTENTES

Lehendakaria: Igor Medina Isasa jauna.

Presidente: don Igor Medina Isasa.

Amaiur Lopez de Audikana Rojas andrea.

D^a. Amaiur Lopez de Audikana Rojas.

Bixente Lasaga Belategi jauna.

D. Juan Vicente Lasaga Belategui.

Javier Sesma Ausejo jauna.

D. Javier Sesma Ausejo.

Roberto Garcia Mancebo jauna.

D. Roberto Garcia Mancebo.

Idazkaria: Jon Txopitea Zugadi jauna.

Secretario: don Jon Txopitea Zugadi.

Quorum nahikoa dagoela egiaztatu ondoren, Lehendakari jaunak hasiera eman dio bilkurari eta Aztergaien Zerrendan agertzen diren gaiak jorratzeari ekin zaio:

Comprobada la existencia de quórum suficiente al efecto el Sr. Presidente declara abierta la sesión, procediéndose al análisis de cada uno de los puntos que integran el Orden del Día:

**1.- AURRENEKO BATZARRAREN
AKTAREN ONARPENA:
.- 2024KO MARTXOAREN 12KOA.**

**1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA
SESION ANTERIOR:
.- 12 DE MARZO DE 2024.**

DOCUMENTO	IDENTIFICADORES	
ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.		
OTROS DATOS	FIRMAS	ESTADO
Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 2 de 30	El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	FIRMADO 21/03/2024 18:05



El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN https://www.oficinavirtual.aldania.es/portal/ciudadano/portal/verificar/documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1 por Alkatea (Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

Osoko Bilkuran 2024ko martxoaren 12an egindako batzarraren aktaren zirriborroa aurkezten da.

Udalbatzak akta aho batez onartzen du.

2.- ARAU SUBSIDIARIOEN BOSGARREN ALDAKETA PUNTUALA. GARAIO.

OINA: Arabako Foru Aldundiko Ingurumen Jasangarritasuneko Zerbitzuak, 2023ko irailaren 11n (1681 zenbakiko sarrera-erregistroa), udalerrian indarrean dauden Arau Subsidiarioen bosgarren aldaketa zehatza aurkeztu zuen, "Garaioko bisitarien harrera-eremurako ekipamendu-sistema orokorra" sartzeko.

GERTUA IZANIK: Garaioko probintziako parkea Ulibarri – Ganboa urtegi dago, eta lurralde historikoan gehien bisitatu den parkeetako bat da. Haren ingurumen-balioak Ramsar hezegune eta Natura 2000 sarearen barruko Kontserbazio Bereziko Eremu izendatuta aitortu dira, eta haren uren eta jolas- eta aisialdi-instalazioen kalitateak Bandera Urdina jaso du 2016. urtetik, hondartzen kalitatea bermatzen duen Europako bereizgarria.

GERTUA IZANIK: Aldaketaren xedea da Garaioko probintziako parkeko bisitarien harrera-eremua ekipamendu-sistema orokor gisa

Se presenta el borrador del acta de la sesión celebrada por el Ayuntamiento-Pleno el 12 de marzo de 2024.

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda aprobar el acta.

2.- QUINTA MODIFICACION PUNTUAL DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS. GARAIO.

VISTO: Que el Servicio de Sostenibilidad Ambiental de la Diputación Foral de Araba, en fecha 11 de septiembre de 2023 (registro de entrada número 1681), presenta la quinta modificación puntual de las Normas Subsidiarias en vigor en el término municipal al objeto de incluir un "Sistema General de Equipamiento al ámbito de acogida de visitantes de Garaio".

RESULTANDO: Que el Parque provincial de Garaio se encuentra en el embalse de Ulibarri – Ganboa y es uno de los parques más visitados del Territorio Histórico. Sus valores medioambientales han sido reconocidos con su declaración de Humedal Ramsar y Zona de Especial Conservación dentro de la red Natura 2000 y la calidad de sus aguas e instalaciones recreativas y de ocio cuentan con el galardón de Bandera Azul desde el año 2016, distintivo europeo que garantiza la calidad de las playas.

RESULTANDO: Que el objeto de la modificación es definir como Sistema General de Equipamiento al ámbito de acogida de visitantes del Parque

DOCUMENTO	IDENTIFICADORES	
ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.		
OTROS DATOS	FIRMAS	ESTADO
Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 3 de 30	El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	FIRMADO 21/03/2024 18:05



El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFICINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTAL/ALCUDADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS.D0?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea(Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=12&idioma=1

Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

definitzea. Bertan, lehendik dauden lau eraikin sartzen dira, horietako hiru dagoeneko birgaituak eta erabileran daudenak, eta, laugarrena, baserri zahar bat, "Ulibarri Ganboako urtegiko eta Kontserbazio Bereziko Eremuko probintzia-parkeen interpretazio-zentro" gisa proposatzen dena.

Gaur egun erabiltzen diren eraikinak apalak eta txikiak dira; beraz, leku gehiago behar da probintziako parkeko eta Natura 2000 Sareko bisitariei zerbitzu gehiago eta hobea emateko.

GERTUA IZANIK: Garaioko baserri zaharra, antzinako herrian zutik jarraitzen duen eraikin bakarra, abandonatuta eta erabilerarik gabe dago, eta, beraz, Interpretazio Zentro gisa birgaitzea egokia da.

GERTUA IZANIK: Proposatutako eremua probintziako parkearen bihotzean eta Kontserbazio Bereziko Eremuaren eremu periferikoaren barruan dagoela. Espazio honek larreen jatorrizko egitura eta ekosistema babestuko landaredi naturala uztartzen ditu; gainera, gaur egun Parkeko bisitariei harrera egiten dieten eraikin txiki batzuk biltzen ditu.

AINZAT HARTUTA: Garaioko parkearen sektorea lurzoru urbanizaezin gisa sailkatuta dago egungo Arau Subsidiarioetan, Z1-Babes Bereziko Zona kategoriarekin; zehazki, parke osoa Naturgunea eta Natur Intereseko Eremua da, eta ia

provincial de Garaio, que incluye cuatro edificaciones existentes, tres de ellas ya rehabilitadas y en uso, y la cuarta, un antiguo caserío que se propone como "Centro de interpretación de los parques provinciales del embalse de Ulibarri Ganboa y del espacio Zona de Especial de Conservación".

Las edificaciones actualmente en uso son modestas y de pequeñas dimensiones, por lo que requieren de más espacio para dar más y mejor servicio a los visitantes del Parque provincial y de la zona Red Natura 2000.

RESULTANDO: Que el antiguo caserío de Garaio, la única edificación que sigue en pie del antiguo pueblo, se encuentra abandonada y sin uso, por lo que es idónea su rehabilitación como Centro de Interpretación.

RESULTANDO: Que el ámbito propuesto se localiza en el corazón del Parque provincial y dentro del área periférica de la Zona de Especial Conservación. Este espacio combina la estructura original de pastos con vegetación natural del ecosistema protegido; además, engloba una serie de pequeñas construcciones que ejercen actualmente de recepción de visitantes del Parque.

CONSIDERANDO: Que el sector del Parque de Garaio está clasificado en las actuales Normas Subsidiarias como suelo no urbanizable, con categoría Z1-Zona de Especial Protección, concretamente, todo el Parque es Espacio Natural y Área de

DOCUMENTO	IDENTIFICADORES	
ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.		
OTROS DATOS	FIRMAS	ESTADO
Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 4 de 30	El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

lur-azalera osoa akuiferoen kutsadurarekiko oso kalteberatasun handiko eremua da.

Interés Naturalístico y, prácticamente toda su superficie terrestre es zona de muy alta vulnerabilidad a la contaminación de acuíferos.

AINTZAT HARTUTA: Eremuaren erabilera publikoaren ibilbidea dela-eta, lehendik dauden eraikuntzetarako erabilerengatik, eta baserri zaharrak ekipamendu publikoko erabilera horiek osatzeko duen potentzialagatik, justifikatuta dago aukeratutako eremua ekipamendu publikoko sistema orokor izendatzea.

CONSIDERANDO: Que debido a la trayectoria de uso público del ámbito, debido a los usos destinados a las edificaciones existentes, y por el potencial del antiguo caserío para complementar estos usos de equipamiento público, queda justificada la declaración de Sistema General de equipamiento público al ámbito seleccionado.

AINTZAT HARTUTA: Baserri zaharra berreskuratzeko interes publikoaren justifikazioa bikoitza da:

CONSIDERANDO: Que la justificación del interés público para la recuperación del antiguo caserío es doble:

.- Garaio eta Landa Parke Probintzialesi Interpretazio Zentro bat (Parketxea) ematea, Kontserbazio Bereziko Eremuko natura-balioez.

.- Dotar a los Parques Provinciales de Garaio y Landa de un Centro Interpretativo (Parketxea) de los valores naturales del espacio Zona de Especial Conservación.

.- Inguruko antzinako biztanleen memoria historikoa gordetzea, urek urpean utzitako herrien ondare-elementu bereizgarri bat zaharberrituz.

.- Conservar la Memoria Histórica de los antiguos habitantes del entorno, a través de la rehabilitación de un elemento patrimonial característico de los pueblos anegados por las aguas.

GERTUA IZANIK: Udalbatzak, 2023ko abenduaren 28an egindako batzarrean, zera ebatzi zuen:

ATENDIDO: Que el Ayuntamiento-Pleno, en sesión de fecha 28 de diciembre de 2023, resuelve:

"LEHENA.- Barrundiako udal mugarteko lurzoru urbanizaezinean indarrean dauden Arau Subsidiarioen aldaketa puntualaren prozedurari hasiera ematea, "Garaioko bisitariak hartzeko eremuan ekipamendu-sistema orokor bat" sartzeko.

"PRIMERO.- Acordar la iniciación del procedimiento de modificación puntual de las Normas Subsidiarias vigentes en el suelo no urbanizable del término municipal de Barrundia al objeto de la inclusión de un "Sistema General de Equipamiento al ámbito de acogida de visitantes de Garaio".

BIGARRENA.- Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean eta udalaren webgunean argitaratzea Arau Subsidiarioen aldaketa puntualaren prozeduran herritarrek parte hartzeko programa".

SEGUNDO.- Publicar en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y en la página web municipal el programa de participación ciudadana en el procedimiento de modificación puntual de las Normas Subsidiarias".

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 5 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

GERTUA IZANIK: Arabako Foru Aldundiko Iraunkortasun, Nekazaritza eta Natura Ingurunearen Saileko Natura Ingurunearen Zuzendaritzak, 2024ko martxoaren 4an (391 zenbakiko sarrera-erregistroa), Barrundiako Arau Subsidiarioen bosgarren aldaketa puntualaren ingurumen-txosten estrategikoa egiten duen otsailaren 29ko 109/2024 Foru Agindua bidali zuen.

RESULTANDO: Que la Dirección de Medio Natural del Departamento de Sostenibilidad, Agricultura y Medio Natural de la Diputación Foral de Araba, en fecha 4 de marzo de 2024 (registro de entrada número 391), remite la Orden Foral 109/2024, de 29 de febrero, por que se formula Informe Ambiental Estratégico de la quinta modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Barrundia.

GERTUA IZANIK: Proposatutako aldaketaren hirigintza-parametro nagusiak honako hauek dira:

RESULTANDO: Que los principales parámetros urbanísticos de la modificación propuesta son:

.- Udalerrian indarrean dauden Arau Subsidiarioen 201. artikulua 2. puntua aldatzea.

.- Modificación del punto 2 del artículo 201 de las Normas Subsidiarias en vigor en el término municipal.

.- Ekipamendu-sistema orokorraren fitxa.

.- Ficha del sistema general de equipamiento.

+ Xedea: Garaioko Parke Probintzialeko lurzoru urbanizaezineko ekipamendu-sistema orokorra antolatzea.

+ Objeto: ordenación del sistema general de equipamiento en suelo no urbanizable en el Parque Provincial de Garaio.

+ Hedadura: 13.500 metro karratu.

+ Superficie: 13.500 metros cuadrados.

+ Erabilera nagusia: ekipamendu.

+ Uso dominante: Equipamiento.

+ Egikaritzea: urbanizazio proiektua, eraikuntzaren birgaitzea eta Garaioko antzinako herriaren eraikuntza tradizionalaren trazan gainean berreraikitzea.

+ Ejecución: proyecto de urbanización, rehabilitación de la edificación y reconstrucción sobre trazas de edificación tradicional del antiguo pueblo de Garaio.

GERTUA IZANIK: Arau Subsidiarioen bosgarren aldaketa puntualaren hasierako onespenerako dokumentuak, IV. liburukian, aldaketa horren barruko jarduketan

RESULTANDO: Que el documento para la aprobación inicial de la quinta modificación puntual de las Normas Subsidiarias realiza en su Tomo IV el estudio de viabilidad económica y

DOCUMENTO	IDENTIFICADORES	
ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.		
OTROS DATOS	FIRMAS	ESTADO
Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 6 de 30	El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

bideragarritasun ekonomiko eta finantzarioaren azterketa egiten du, eta, alde batetik, iraunkortasun ekonomikoaren memoria eta, bestetik, bideragarritasun ekonomiko-finantzarioaren azterketa garatzen ditu.

GERTUA IZANIK: Hasierako onarpenerako dokumentuaren 9. apartatuaren arabera, generoaren arabeko eraginaren ebaluazioa modu positiboan balioesten da, eremuaren bokazio publikoa azpimarratzen delako eta zuzkidura-funtzioa zikintzen delako, eta, gainera, mugikortasun segurua sustatzen delako.

GERTUA IZANIK: Hizkuntza-normalkuntzako teknikariak eremu hori aldatzeak euskararengan izango duen eraginari buruzko informazioa eman duela.

OINARRIA: Udal-arkitektoak emandako aldeko txostena.

OINARRIA: Udaleko idazkari nagusiak egindako txostena.

OINARRI JURIDIKOA: Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 54. artikulua arabera, sistema orokorren sarea osatzen dute plangintza orokorrak ezarritako egiturazko antolamendua osatzen duten zuzkidura-elementuek, eta, bereziki, espazio libreek, ekipamendu kolektibo publikoek, ekipamendu kolektibo pribatuek eta komunikazio-azpiegitura eta -sareek, baldin eta horien funtzionaltasunak eta zerbitzuak plangintza-eremu bat baino gehiago hartzen badute.

financiera de las actuaciones enmarcadas en dicha modificación, desarrollando, por un lado, la memoria de sostenibilidad económica y, por otro, el estudio de viabilidad económico-financiera.

RESULTANDO: Que de conformidad con el documento para la aprobación inicial en su apartado 9, la evaluación de impacto de género se valora en términos positivos ya que se incide en la vocación pública del ámbito y se densifica su función dotacional, además se promueve la movilidad segura.

RESULTANDO: Que se ha informado por parte del técnico de normalización lingüística en relación al impacto que supondrá en el euskara la modificación del ámbito.

VISTO: El informe favorable emitido por el arquitecto municipal.

VISTO: El informe elaborado por el Secretario General municipal.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el artículo 54 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, constituyen la red de sistemas generales el conjunto de elementos dotacionales integrantes de la ordenación estructural establecida por el planeamiento general, y en particular, los espacios libres, los equipamientos colectivos públicos, los equipamientos colectivos privados y las infraestructuras y redes de comunicación, cuya funcionalidad y

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 7 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

servicio abarcan más de un ámbito de
planeamiento.

OINARRI JURIDIKOA: Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 90.5 artikulua arabera, udalak plan orokorari hasierako onarpena emango dio, eta jendaurrean jarriko du, udalerriri dagokion lurralde historikoko aldizkarian eta lurraldean zabalkunderik handiena edo zirkulazio handiena duen egunkarian edo egunkarietan argitaratuta, hilabeteko epean, azken argitalpenetik aurrera. Era berean, hasierako onarpena jakinaraziko zaie, jakinaren gainean egon daitezten eta txostena egin dezaten, sektore-eskumenak dituzten administrazio publikoak, eta, Arabako udalen kasuan, baita udalerriko administrazio-batzarrei ere.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el artículo 90.5 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, el ayuntamiento aprobará inicialmente el plan general, y lo someterá a información pública por medio de su publicación en el boletín del territorio histórico al que pertenezca el municipio y en el diario o diarios de mayor difusión o de mayor circulación del territorio, por el plazo de un mes a partir de la última publicación. Igualmente se notificará la aprobación inicial, para su conocimiento e informe, a las administraciones públicas con competencias sectoriales, y en el caso de los ayuntamientos alaveses también a las juntas administrativas del municipio.

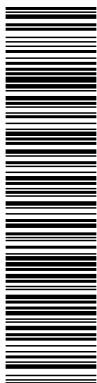
OINARRI JURIDIKOA: Lurralde-antolamenduko planak eta hirigintza-antolamenduko tresnak onartzeko prozedurak arautzen dituen martxoaren 24ko 46/2020 Dekretuaren 36. artikulua arabera, plangintza berrikusteko eta aldatzeko, dekretu honetan hura onartzeko aurreikusitako prozedura bera jarraituko da, ingurumen-ebaluazio estrategiko arrunta edo sinplifikatua barne, dagokion arabera, ingurumen-ebaluazioari buruzko araudiaren arabera.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el artículo 36 del Decreto 46/2020, de 24 de marzo, de regulación de los procedimientos de aprobación de los planes de ordenación del territorio y de los instrumentos de ordenación urbanística, la revisión y modificación del planeamiento seguirá el mismo procedimiento que el previsto en este decreto para su aprobación, incluyendo la evaluación ambiental estratégica ordinaria o simplificada, según proceda, a tenor de la normativa de evaluación ambiental.

Dokumentazio bera jarri beharko da jendaurrean, jendaurreko informazioaren izapiderako gutxieneko dokumentazio gisa. Gainera, egindako aldaketa

Deberá ser expuesta al público la misma documentación, como documentación mínima para el trámite de información pública. Además, incorporará una memoria

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 8 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

justifikatzeko memoria bat eta eragindako araudiko artikuluen testu osoa erantsiko ditu, aldatutako artikuluen zatiak nabarmenduz.

justificativa de la modificación adoptada y el texto íntegro de los artículos de la normativa afectados, resaltando las partes de los artículos modificados.

Aurreko paragrafoan xedatutakoari kalterik egin gabe, plangintza orokorraren aldatetetan, aukerakoa izango da aurrerapena egitea.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo anterior, en las modificaciones del planeamiento general, la elaboración del avance será potestativa.

Aurrerapenik egin gabe plan orokorraren aldatetak onartzeko, honako izapide hauek bete beharko dira:

La aprobación de modificaciones de plan general sin elaboración de avance seguirán los siguientes trámites:

.- Udalak ingurumen-ebaluazioa hasteko eskaera eta ingurumen-dokumentu estrategikoa idatziko ditu, eta plan orokorraren aldatetarekin batera bidaliko dio ingurumen-organoari.

.- El ayuntamiento redactará la solicitud de inicio de la evaluación ambiental y el documento ambiental estratégico y la remitirá junto con la modificación del plan general al órgano ambiental.

.- Ingurumen-organoak eragindako administrazio publikoen eta pertsona interesdunen kontsulten mende jarriko du espediente, eskaera egiten denetik gehienez ere hilabeteko epean ingurumen-ebaluazioko oinarriko araudi sektorialean aurreikusitako baldintzetan iritzia eman dezaten.

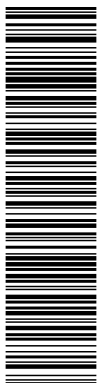
.- El órgano ambiental someterá el expediente a consultas de las administraciones públicas afectadas y de las personas interesadas, para que, en un plazo máximo de un mes desde la solicitud, se pronuncien en los términos previstos en la normativa sectorial básica de evaluación ambiental.

.- Ingurumen-organoak ingurumen-txosten estrategikoa egingo du, espediente osoa jasotzen duenetik bi hilabeteko epean, eta kontsulten emaitza kontuan hartuta, erabakiko du planaren aldatetak ingurumenean ondorio esanguratsuak dituen ala ez.

.- El órgano ambiental formulará el informe ambiental estratégico, en el plazo de dos meses desde la recepción del expediente completo, y teniendo en cuenta el resultado de las consultas, determinará si la modificación del plan tiene o no efectos significativos sobre el medio ambiente.

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTAL/CUADADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOSDO?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea (Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 9 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

+ Ondorio nabarmenik ez badu, aldaketa hasieran onartu ahal izango da, txostenak berak ezartzen duen moduan, eta dagokion izapideari jarraitu ahal izango zaio.

+ En caso de no tener efectos significativos, la modificación podrá aprobarse inicialmente en los términos que el propio informe establezca y seguir la tramitación que corresponda.

Udalbatzak, aho batez, zera erabakitzen du:

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

LEHENA.- Udalerrian indarrean dauden Arau Subsidiarioen bosgarren aldaketa puntualari hasierako onarpena ematea, Garaioeko bisitarien harrera-eremuan ekipamendu-sistema orokor bat sortzeko.

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la quinta modificación puntual de las Normas Subsidiarias en vigor en el término municipal para la creación de un Sistema General de Equipamiento en el ámbito de acogida de visitantes de Garaio.

BIGARRENA.- Arau Subsidiarioen aldaketa puntualaren espedientea eta ingurumen-txosten estrategikoa jendaurrean jartzea hilabeteko epean, espedienteari buruzko iragarkia argitaratu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, honako bitarteko hauetan:

SEGUNDO.- Someter a información pública el expediente de la modificación puntual de las Normas Subsidiarias junto con el informe ambiental estratégico durante el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente a la publicación del anuncio referente a dicho expediente en los siguientes medios:

- Arabako lurralde historikoko egunkari ofiziala.
- Udaletxeko iragarki ohola.
- Lurralde historikoan gehien saltzen diren bi egunkari.
- Udaleko web orria.

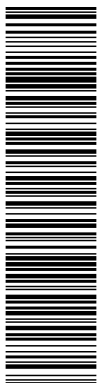
- Boletín Oficial del territorio histórico de Álava.
- Tablón de edictos de la casa consistorial.
- Dos diarios de mayor circulación del territorio histórico.
- Página web municipal.

Interesdunek egokitzat jotzen dituzten alegazioak edo oharrak aurkeztu ahal izateko.

En orden a que las personas interesadas puedan presentar las alegaciones u observaciones que se estimen pertinentes.

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFICINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTAL/CIUDADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS.do?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea (Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igar Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 10 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

HIRUGARRENA.- Ebazpen hau ondoren aipatzen diren administrazio eta erakundeei jakinaraztea, jakinaren gainean egon daitezen, kontsultak egin ditzaten eta txostenak egin ditzaten. Ohar horiek Planaren zehaztapenetan jasoko dira. Hona hemen:

TERCERO.- Notificar la presente resolución a las administraciones y organismos que a continuación se enumeran para su conocimiento, consultas e informes, cuyas consideraciones serán incorporadas a las determinaciones del Plan, así:

- Estatuko Administrazio Orokorreko Telekomunikazioen Zuzendaritza Nagusia.

- Dirección General de Telecomunicaciones de la Administración General del Estado.

- Gobernuaren Arabako Ordezkariordeztaren Sustapen Arloa (obra publikoen emakida, hidrokarburoak, sektore elektrikoa, garraioa, banaketa, merkaturatzea, hornidura eta gas naturaleko instalazioak baimentzeko prozedurak).

- Área de Fomento de la Subdelegación del Gobierno en Álava (concesión de obras públicas, hidrocarburos; sector eléctrico; transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimientos de autorización de instalaciones de gas natural).

- URA – Eusko Jaurlaritzaren Uraren Euskal Agentzia.

- URA – Agencia Vasca del Agua del Gobierno Vasco.

- Arabako Foru Aldundiko Nekazaritza Zuzendaritza, Nekazaritza eta Basozaintzako Lurralde Plan Sektoriala betetzeari dagokionez.

- Dirección de Agricultura de la Diputación Foral de Álava en relación con el cumplimiento del Plan Territorial Sectorial Agroforestal.

- Arabako Foru Aldundiko Natura Ondarearen Zerbitzua.

- Servicio de Patrimonio Natural de la Diputación Foral de Álava.

- Arabako Foru Aldundiko Ondare Historiko-arkitektonikoaren Zerbitzua.

- Servicio de Patrimonio Histórico-arquitectónico de la Diputación Foral de Álava.

- Eusko Jaurlaritzako Kultura eta Hizkuntza Politika Saileko Kultura Ondarearen Zuzendaritza.

- Dirección de Patrimonio Cultural del Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco.

- Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen, Iraunkortasun eta

- Viceconsejería de Sostenibilidad Ambiental del Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIAA.ES/PORTAL/CUIDADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS/DO?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificarDocumentos.do?pes_cod=-2&ent_id=1&idioma=1

DOCUMENTO	IDENTIFICADORES	
ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno, Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.		
OTROS DATOS	FIRMAS	ESTADO
Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 11 de 30	El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

Ingurumen Saileko Ingurumen y Medio Ambiente del Gobierno Iraunkortasuneko Sailburuordetza. Vasco.

LAUGARRENA.- Ebazpen honen berri ematea udalerriko Administrazio Batzarrei, hilabeteko epean, ebazpen honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik kontatzen hasita, egoki iritzitako alegazioak edo oharra aurkez ditzaten.

CUARTO.- Comunicar la presente resolución a las Juntas Administrativas del término municipal, para que, en igual plazo de un mes, contado a partir del día siguiente a la recepción de la notificación de la presente resolución, puedan presentar las alegaciones u observaciones oportunas.

BOSGARRENA.- Aldaketaren ezaugarriak direla eta, eremuan lizentziak ematea ez etetea.

QUINTO.- Dadas las características de la modificación, no suspender el otorgamiento de licencias en el ámbito.

3.- UDALEKO DIRULAGUNTZEN EGITASMO ESTRATEGIKOA 2024-2026.

3.- PLAN ESTRATEGICO DE SUBVENCIONES MUNICIPAL 2024 - 2026.

IKUSIRIK: Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen, Dirulaguntza Orokorra arautzen dituenak, 8.1 artikulua zera xedatzen du, Administrazio Publikoetako erakundeek, aurretiaz, Diru Laguntzen Plan Estrategiko batetan bere aplikazioan zeintzu helburu eta ondorio gauzatu nahi diren, lortzearen beharrezkoa den epea, aurreikusten diren zenbatekoak eta bere finantzabideen iturburuak zehaztu beharko dute, beti ere aurrekontu egonkortasunaren helburuak betez.

VISTO: Que el apartado 1 del art. 8 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, establece que los órganos de las Administraciones Públicas, con carácter previo, deberán concretar en un plan estratégico de subvenciones los objetivos y efectos que se pretenden con su aplicación, el plazo necesario para su consecución, los costes previsibles y sus fuentes de financiación, supeditándose en todo caso al cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria.

KONTUAN HARTUZ: Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, sistema ekonomikoa hobetzeko eta arrazionalizatzeko prozesuaren barne urrats bat da, Legearen printzipio zuzentzailetako bat gardentasuna da eta, Legeak

CONSIDERANDO: Que la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, supone un paso más en el proceso de perfeccionamiento y racionalización del sistema económico. Uno de los principios que rige la Ley es el de la

DOCUMENTO	IDENTIFICADORES	
ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.		
OTROS DATOS	FIRMAS	ESTADO
Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 12 de 30	El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	FIRMADO 21/03/2024 18:05



El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTAL/CIDADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS.D0?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea(Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

arautzen dituen tresna sorta zabalarekin batera, horrek eragin zuzena izango du dirulaguntzen bidezko gastu publikoaren kudeaketaren efizientzia eta efikazia mailak igotzeko.

transparencia que, junto con la gran variedad de instrumentos que se articulan en la Ley, redundan de forma directa en un incremento de los niveles de eficacia y eficiencia en la gestión del gasto público subvencional.

Osoko Bilkurak, aho batez, honakoa adosten du:

El Ayuntamiento-Pleno, por unanimidad, acuerda:

LEHENA.- Ondoren zehaztuko den Barrundiako Udalaren 2024 - 2026ko Diru-laguntzen Plan Estrategikoa onartzea:

PRIMERO.- Aprobar el Plan Estratégico de Subvenciones para el periodo 2024 - 2026 del Ayuntamiento de Barrundia, que a continuación se detalla:

“ATARIKOA

“PREAMBULO

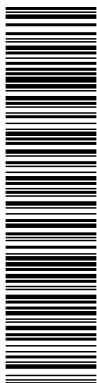
Barrundiako udalerria Arabako Lurralde Historikoan dago, zehazki, Arabako Lautada izeneko eskualdean, lurraldearen erdigunean kokatuta.

El municipio de Barrundia se encuentra ubicado en el Territorio Histórico de Álava, concretamente, en la comarca denominada de la Llanada alavesa, zona central del antecitado territorio.

97,50 Km2-ko azalera dauka. 879 biztanle dira eta 13 batzorde administratibo hartzen ditu bere baitan. Datu horien arabera, biztanleria dentsitate baxuko eremua da, eta biztanleria sakabanatuta dago, gainera. Horrek areagotu egiten ditu lurraldeko kudeaketa-arazoak, Barrundiako Udalarentzat. Hori dela eta, tokiko erakundeak administrazio batzordeen laguntza (lurralde mailako tokiko erakunde gisa) eta sozietate zibil egituratuaren laguntza behar ditu funtzionaltasun batzuk garatu ahal izateko.

Su superficie es de 97,50 Km2 y una población de 879 habitantes, además, incluye en su territorio 13 juntas administrativas. Estos datos reflejan una zona con baja densidad de población y población dispersa que acrecienta los problemas de gestión del territorio desde la posición del Ayuntamiento de Barrundia. Todo ello lleva a la institución local a apoyarse en dichas juntas administrativas (como entidad local menor de carácter territorial) y en la sociedad civil estructurada al objeto de desarrollar toda una serie de funcionalidades que serían de imposible prestación en caso de no contar con la arquitectura antecitada.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 13 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

Horren arabera, Barrundiako Udalak hainbat adarretan gauzatzen den dirulaguntzen eskema bat garatu du. Adar horiek guztiz lehentasunezkoak dira erabat legea betetze aldera:

En base a ello, el Ayuntamiento de Barrundia desarrolla un esquema subvencional que queda consolidado en diversos ejes, definidos como absolutamente prioritarios en orden a la consecución del cumplimiento de la legalidad, así:

.- Euskara (azaroaren 24ko 10/1982 Legea, euskararen erabileraren normalkuntzari buruzkoa).

.- Euskara (Ley 10/1982, de 24 de noviembre, de normalización del uso del euskera).

.- Natur ingurunean (10/2021 Legea, abenduaren 9koa, Euskadiko Ingurumen Administrazioarena / abenduaren 23ko 17/2008 Legea, nekazaritza eta elikadura politikari buruzkoa / urriaren 15eko 8/2015 Legea, emakume nekazarien estatutuari buruzkoa).

.- Medio natural (Ley 10/2021, de 9 de diciembre, de Administración Ambiental de Euskadi / Ley 17/2008, de 23 de diciembre, de política agraria y alimentaria / Ley 8/2015, de 15 de octubre, del estatuto de las mujeres agricultoras).

.- Kultura eta kirolak (maiatzaren 9ko 6/2019 Legea, Euskal kultur ondareari buruzkoa / 2/2023 Legea, martxoaren 30ekoa, Euskadiko Jarduera Fisikoari eta Kirolari buruzkoa).

.- Cultura y deportes (Ley 6/2019, de 9 de mayo, de patrimonio cultural vasco / Ley 2/2023, de 30 de marzo, de la actividad física y del deporte del País Vasco).

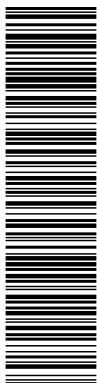
Adar horien garapena 90ean hasi zen eta azken 20 urteetan ekintza batzuk garatu dira apurka-apurka, Barrundian elebitasun eta kirol eta kultur jardueren esparruan egondako hutsuneak estaltzeko. Gainera, beste lan-esparru bat ere garatu da: ingurumenaren garapena, inguruko lehenengo sektorearen garapenarekin lotuta.

El desarrollo de estos ejes inició su precaria andadura a comienzos de la década de los 90 y durante los últimos 20 años se ha producido el paulatino desarrollo de las acciones que han llevado a normalizar, en parte, las carencias que históricamente han perdurado en el municipio de Barrundia en los campos del bilingüismo y actividades deportivas y culturales, además de un nuevo campo de trabajo como el desarrollo del medio ambiente, ligado al desarrollo del sector primario de proximidad.

Aurrekoa ikusita, ildo estrategiko horietatik jarraitzea aurreikusi da,

Visto lo anterior, se plantea continuar con dichas líneas estratégicas de

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 14 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

beste arlo batzuetan herritarrek dituzten ongizate-mailen balioak izatera heltzeko, hala nola hirigintza arloan; azken horretan eskaintza handiagoa baita. Garapenerako aldiak 2024, 2025 eta 2026 aurreko ekitaldiak hartuko ditu barne.

desarrollo para conseguir los niveles de bienestar de las/os ciudadanas/os equiparables a otros ámbitos, como pueden ser los urbanos, en los que se da, en general, una mayor oferta de servicios. El periodo temporal de desarrollo abarcará los ejercicios presupuestarios 2024, 2025 y 2026.

1.- SARRERA.

1.- INTRODUCCION.

1.1.- Aurrekariak.

1.1.- Consideraciones previas.

Diru-laguntzen arloko araudiaren helburu nagusia jarduera publikoa da, tradizioan "sustapen" izenarekin ezaguna, legeak ezarritako parametroen barruan garatzea, aurretiko kontrol eta osteko ebaluaziorako mekanismo egokiak ezarriz, oinarritzko helburu hauen arabera:

La legislación vigente en materia de subvenciones tiene como objetivo fundamental que la actividad pública, tradicionalmente conocida como de fomento y promoción, se desarrolle dentro de los parámetros que la propia ley impone, estableciendo mecanismos adecuados a su control previo y evaluación posterior, sobre la base de los siguientes objetivos básicos:

- Sozietate zibil egituratuak garatzen duen interes publiko eta orokorreko jardueraren sustapena babestea.

- Favorecer el fomento de la actividad de interés público y general que realiza la sociedad civil estructurada.

- Babesgabetasun egoeran dauden pertsonen gizarteratze eta laneratzea sustatzea diru-laguntza ekonomikoen bidez.

- Fomentar la promoción e inclusión social, profesional y laboral de los individuos mediante ayudas económicas a aquellos ciudadanos que se encuentren en determinadas situaciones de vulnerabilidad social.

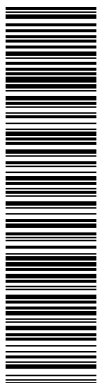
Eta horretarako, legeak eskatzen du jarduera printzipio hauen arabera burutu behar dela:

Y para ello, la ley obliga al sometimiento de esta actividad a los principios de:

- Publizitatea, gardentasuna, lehia, objektibotasuna, berdintasuna eta bazterketarik eza.

- Publicidad, transparencia, concurrencia, objetividad, igualdad y no discriminación.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 15 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

- Administrazio emaileak finkatutako helburuen eraginkortasuna.
- Administrazioaren eskumeneko kontrola.
- Eficacia en el cumplimiento de los objetivos fijados por la Administración otorgante.
- Control de la discrecionalidad administrativa.

Era berean, Administrazio Publikoen jardueren eraginkortasuna hobetzeko tresna eta kudeaketa-elementu gisa diru-laguntzen plan estrategikoa landu beharra ezarri du legeak. Horrela, lortu beharreko helburuak eta ondorioak zerrendatuko dira, aurreikusitako kostu eta finantzazioa ere adieraziz, estali beharreko beharrizan publikoak egokitze aldera, eskuragarri dauden baliabideak erabiliz, eta hori guztia emakidaren aurretik.

Asimismo, la ley introduce, como elemento de gestión e instrumento para la mejora de la eficacia en las actuaciones de las Administraciones Públicas, la necesidad de elaborar, en cada administración, un plan estratégico de subvenciones, que permita relacionar los objetivos a alcanzar y los efectos que se pretenden conseguir, con los costes previstos y su financiación, con objeto de adecuar las necesidades públicas a cubrir mediante las subvenciones con los recursos disponibles y todo ello con carácter previo a la concesión.

Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 8.1 artikulua oinarritzko izaera duenez, diru laguntzak emateko asmoa duen udal orok onartu behar du berari dagokion diru laguntzen plan estrategikoa.

El art. 8.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, tiene carácter básico, por lo que todos los Ayuntamientos que pretenden otorgar subvenciones deben aprobar su correspondiente plan estratégico de subvenciones.

Diru-laguntzen 38/2003 lege orokorra, azaroaren 17koa, sistema ekonomikoa hobetzeko eta arrazionalizatzeko prozesuaren beste urrats bat da. Legearen printzipio zuzentzailetako bat gardentasuna da eta, Legeak arautzen dituen tresna sorta zabalarekin batera, horrek eragin zuzena izango du diru-laguntzen bidezko gastu publikoaren kudeaketaren efizientzia eta efikazia mailak igotzeko.

La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones, supone un paso más en el proceso de perfeccionamiento y racionalización del sistema económico. Uno de los principios que rige la Ley es el de la transparencia que, junto con la gran variedad de instrumentos que se articulan en la Ley, redundan de forma directa en un incremento de los niveles de eficacia y eficiencia en la gestión del gasto público subvencional.

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFICINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTAL/ALCUDADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS.D0?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea(Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 16 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN [HTTPS://WWW.OFICINAVIRTUAL.ALDANIA.ES/PORTAL/CIUDADANO/PORTAL/VERIFICAR/DOCUMENTOS.DO?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1](https://www.oficinavirtual.aldania.es/portal/ciudadano/portal/verificar/documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1) por Alkatea (Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

Hori dela-eta, diru-laguntzen inguruan informazio gehiago izateak, merkatuan eragin ditzaketen distortsioak eta interferentziak ezabatuko ditu eta, gainera, herri administrazioen jardueren osagarritasuna eta koherentzia erraztuko du, edozein gainezarpen alde batera utziz.

En este sentido, una mayor información acerca de las subvenciones hará posible eliminar las distorsiones e interferencias que pudieran afectar al mercado, además de facilitar la complementariedad y coherencia de las actuaciones de las distintas Administraciones Públicas evitando cualquier tipo de solapamiento.

Efikazia hobetzeko, legerian diru laguntzen plan estrategiko bat egin beharra aurreikusten da, dirulaguntzak sortu aurretik edo dirulaguntzen ordenantza orokorrak ezarritako eran udalbatzak irabazi asmorik gabeko fundazioekin egin liratekeen lankidetzak hitzarmenak sortu aurretik gauzatu beharrekoa.

Para mejorar la eficacia, se prevé en la Legislación que se proceda a elaborar un plan estratégico de subvenciones con carácter previo al nacimiento de las subvenciones o los convenios de colaboración que la Corporación pueda celebrar con fundaciones sin ánimo de lucro, en los términos previstos en la ordenanza general de subvenciones.

1.2.- Izaera juridikoa.

1.2.- Naturaleza jurídica.

Diru-laguntzen plan estrategikoak programa izaera duten kudeaketa-tresnak dira eta ez daukate arau-mailarik. Horrek ez du zuzenean eragiten partikularren eremuan eta hori onartzeak ez dakar eskubide edo betebeharririk administrazioarentzat.

Los planes estratégicos de subvenciones son un instrumento de gestión de carácter programático, que carece de rango normativo, que no supone una incidencia directa en la esfera de los particulares, ni su aprobación genera derechos ni obligaciones para la administración.

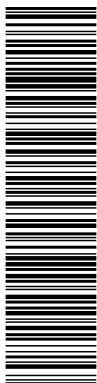
Eraginkortasuna diru-laguntzen deialdien oinarri eta deialdien araberakoa izango da, baita hitzarmenak sinatzearen araberakoa ere diru-laguntza zuzenetan, eta ekitaldi bakoitzeko aurrekontuaren araberakoa.

Su efectividad queda condicionada a la aprobación de las correspondientes bases y convocatorias de las diferentes líneas de subvención, de la rúbrica de los convenios en las subvenciones directas, así como de las disponibilidades presupuestarias de cada ejercicio.

2.- EMAKIDA PROZEDURA.

2.- PROCEDIMIENTO DE CONCESION.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 17 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

Diru-laguntzen ordenantza nagusia aurreikusitakoaren arabera, Barrundiako udalak emandako diru-laguntza guztiei zuzenean aplikatu behar zaizkie honako prozedurak, honako diru-laguntza motak ezarriz:

De acuerdo con lo previsto en la ordenanza general de subvenciones, resulta de aplicación directa a todas las subvenciones concedidas por el ayuntamiento de Barrundia los siguientes procedimientos de concesión de las subvenciones y ayudas estableciendo como tipos de subvención:

.- Lehiaketa erregimenean emandako diru-laguntzak.

.- Subvenciones concedidas en régimen de concurrencia competitiva.

.- Aurrekontuan aurreikusitako diru-laguntza nominatiboak.

.- Subvenciones nominativas previstas en el presupuesto.

.- Interes publiko, sozial, ekonomiko edo humanitarioagatik zuzenean emandako diru-laguntzak edo deialdi publikoan eman ezin diren eta behar bezala justifikatuta dauden beste batzuk.

.- Subvenciones concedidas de forma directa por razones de interés público, social, económico o humanitario u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública.

.- Barrundiako udalak legez eman behar dituen diru-laguntzak.

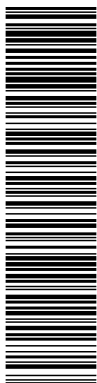
.- Subvenciones cuyo otorgamiento o cuantía sean impuestas al ayuntamiento de Barrundia por una norma de rango legal.

Orokorrean, diru-laguntzak lehiaketa bidez emango dira; horretaz gain, laguntza zuzena eman ahal izango da udal aurrekontuetan nominatibo gisa agertzen diren diru-laguntzen kasuan; eta diru-laguntzaren ezaugarrien, premiaren edo interes publikoaren arabera bestelako emakida-prozedura bat eskatzen denean, indarreko legeriaren arabera, dagokion justifikazioa eginda erabili ahal izango da.

Con carácter general, las subvenciones se concederán en régimen de concurrencia competitiva; además de eso, podrán concederse mediante ayuda directa aquellas subvenciones que figuren como nominativas en los presupuestos municipales; y para aquellos supuestos en los que, de acuerdo con la naturaleza de la subvención, la urgencia o el interés público de la misma, se requiera un tipo de procedimiento de concesión distinto, podrá utilizarse, de acuerdo a la legislación vigente, previa la justificación correspondiente.

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTALCUDADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS.do?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 18 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

Diru-laguntzei dagokien oinarrietan jaso beharko da arautzen den diru-laguntza ildo bakoitzari dagokion prozedura.

En las correspondientes bases de subvención deberá recogerse el procedimiento adecuado a cada una de las líneas de subvención que se regulen.

3.- EPEAK.

3.- PLAZOS DE EJECUCION.

Orokorrean, udal izaerako diru-laguntzek urtebeteko epea izango dute eta urte naturalarekin hautatu ahal izango dira.

Con carácter general, las subvenciones municipales tendrán un plazo de ejecución anual, siendo el periodo elegible a efectos de justificación el año natural.

Zirkunstantzien arabera, komenigarria baldin bada urtebetekoa baino epe luzeagoa finkatzea edo hautatzeko epea aldatzea, diru-laguntzei dagozkien oinarrietan jaso beharko da hori.

En aquellos supuestos en los que las circunstancias hagan conveniente la fijación de un plazo de ejecución superior al anual, o la modificación del periodo elegible, se deberán recoger en las correspondientes bases de las subvenciones.

Horrenbestez, udal honek 2024- 2026 epealdirako diru-laguntzen plan estrategikoa onartu du, honako artikulua dituen.

Por ello, este ayuntamiento aprueba el plan estratégico de subvenciones 2024-2026, cuyo articulado figura a continuación.

I.KAPITULUA. OROKORRAK.

XEDAPEN

CAPITULO I. DISPOSICIONES GENERALES.

1. Artikulua.

Artículo 1.

Udal honek 2024 - 2026 epealdian emango dituen diru-laguntzak honako plan honetan aurreikusitakoaren arabera emango ditu.

El establecimiento de subvenciones por este Ayuntamiento durante el periodo 2024 – 2026, se ajustará a lo previsto en el presente plan.

2. Artikulua.

Artículo 2.

Plan honetan aurreikusitako diru laguntzak eraginkorrak izateko, dagozkion diru-esleipenak sartu beharko dira urte bakoitzeko udal aurrekontuetan eta diru laguntzak

El establecimiento efectivo de las subvenciones previstas en este plan requerirá la inclusión de las consignaciones correspondientes en los Presupuestos municipales de

DOCUMENTO	IDENTIFICADORES	
ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.		
OTROS DATOS	FIRMAS	ESTADO
Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 19 de 30	El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	FIRMADO 21/03/2024 18:05



El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTALCUDADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOSDO?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea(Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de
Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

arautzen dituzten oinarriak jasotzen dituzten Ordenantzak onartu beharko dira.

3. Artikulua.

Diru laguntzak ezartzeko baldintza izango da aurrekontu egonkortasunaren helburuak betetzea, eta beraz, onartuko diren aurrekontu esleipenak eta dirulaguntzak arautzen dituzten oinarriak uneoro helburu horietara egokitu beharko dira.

4. Artikulua.

Diru laguntzen plan estrategiko hau onartzeak ez du inolako eskubiderik sortuko onuradun izan daitezkeenentzat, eta ezingo dute inolako kalte ordainik edo konpentsaziorik eskatu plana bere horretan betetzen ez bada.

II. KAPITULUA. ONURADUNAK ETA DIRU LAGUNTZAK EZARRIKO DIREN ARLOAK.

5. Artikulua.

Udalak, deialdi publiko bidez edo emakida zuzenen bidez, emango dizkie diru laguntzak pertsonai, elkarteei edo erakunde pribatuei herri onurako edo gizartearen intereseko jarduerak egiteko edo udal eskumeneko helburu publikoak lortzeko.

6. Artikulua.

cada año y la aprobación de las Ordenanzas que contengan las bases reguladoras de su concesión.

Artículo 3.

El establecimiento de subvenciones queda supeditado al cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria, por lo que las consignaciones presupuestarias que se aprueben y las bases reguladoras de su concesión se acomodarán en cada momento a dichos objetivos.

Artículo 4.

La aprobación del plan estratégico de subvenciones no supone la generación de derecho alguno en favor de los potenciales beneficiarios, que no podrán exigir indemnización o compensación alguna en caso de que el plan no se lleve a la práctica en sus propios términos.

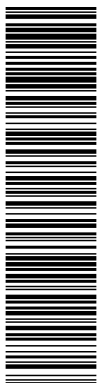
CAPITULO II. BENEFICIARIOS Y MATERIAS EN LAS QUE SE ESTABLECERAN SUBVENCIONES.

Artículo 5.

El ayuntamiento concederá subvenciones, mediante convocatoria pública o mediante concesión directa, a favor de personas, asociaciones o Entidades privadas con la finalidad de fomentar la realización de actividades de utilidad pública o interés social o para promover la consecución de fines públicos atribuidos a la competencia local.

Artículo 6.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 20 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

Udalak diru-laguntzak emango ditu El ayuntamiento establecerá anualmente subvenciones en las siguientes Areas:

- Euskara.
 - Kirolak.
 - Kultura.
 - Ingurunea.
 - Hirigintza.
- Euskara.
 - Deportes.
 - Cultura.
 - Medio natural.
 - Urbanismo.

III. KAPITULUA. DIRU LAGUNTZAK EUSKARA ARLOAN. CAPITULO III. SUBVENCIONES EN MATERIA DE EUSKARA.

7. Artikulua. Artículo 7.

Plana indarrean den aldian honako diru-laguntza lerroak ezarriko ditu Udalak euskara arloan: En materia de euskara, el Ayuntamiento establecerá durante el periodo de vigencia del plan, las siguientes líneas de subvención:

- 1.- Barnetegietan, ikastaro trinkoetan, e.a.etan euskara ikasten ari diren herritarrei. 1.- Subvenciones para el aprendizaje del euskara (bien en régimen de internado, bien en cursillos intensivos, etc...).

Aurrekontua: Programa honen bidez deitutako diru-laguntzen urteko zenbatekoa 4.000,00 eurotako da. Presupuesto: el importe anual de las ayudas convocadas a través del presente programa asciende a la cantidad de 4.000,00 euros.

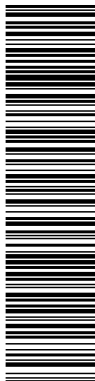
- 2.- Udalezgandi euskara garatzen duten entitateei eta elkartei dirulaguntzak: 2.- Subvenciones a entidades y asociaciones que desarrollan el euskara a nivel supramunicipal:

- Araba Euskaraz. Presupuesto: 1.300,00 euros.
- Kontseilua. Presupuesto: 600,00 euros.

Helburu estrategikoa: Objetivo Estratégico:

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTAL/CIDADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS.do?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea(Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificarDocumentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 21 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIAA.ES/PORTAL/CIDADADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS.D0?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea(Lon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de
Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

**Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)**



**BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)**

.- Azaroaren 24ko, 10/1982 Legearen 5. artikulua xedatutako mandatua betetzea, hau da:

+ Barrundiako herritarrek administrazioarekin edota autonomia erkidegoan kokatutako edozein erakunde edo entitatekin harremanak euskaraz izateko eskubidea.

+ Barrundiako herritarrek aldizkariak eta beste hedabideetako emanaldiak euskaraz jasotzeko eskubidea.

+ Barrundiako herritarrek lanbide-jarduerak, langintza, politikagintza eta sindikatu-jarduera euskaraz egiteko eskubidea.

+ Barrundiako herritarrek edozein bilkuratan euskaraz mintzatzeko eskubidea.

Burutzeko epea:

.- Urteroko deialdiak.

.- Azterketa burutzeko epemuga: 2026ko ekitaldia.

IV. KAPITULUA. DIRU LAGUNTZAK KIROL ARLOAN.

8. Artikulua.

Plana indarrean den aldian honako diru-laguntza lerroak ezarriko ditu Udalak kirol arloan:

- Ohiko kirol jarduerak burutzeko diru-laguntzak (irabazi-asmorik gabeko kirol talde, erakunde edo elkartei

.- Llevar a buen fin el mandato del art. 5 de la Ley 10/1982, de 24 de noviembre, esto es:

+ Que los/as ciudadanos/as de Barrundia se relacionen en euskara oralmente y/o por escrito con la administración y con cualquier organismo o entidad radicado en la comunidad autónoma.

+ Que los/as ciudadanos/as de Barrundia reciban en euskara publicaciones periódicas y de otros medios de comunicación.

+ Que los/as ciudadanos/as de Barrundia desarrollen actividades profesionales, laborales, políticas y sindicales en euskara.

+ Que los/as ciudadanos/as de Barrundia se expresen en euskara en cualquier reunión.

Plazo de ejecución:

.- Convocatorias anuales.

.- Horizonte de análisis: ejercicio 2026.

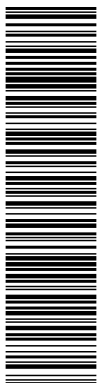
CAPITULO IV. SUBVENCIONES EN MATERIA DE DEPORTES.

Artículo 8.

En materia de deportes, el Ayuntamiento establecerá, durante el periodo de vigencia del plan, las siguientes líneas de subvención:

- Subvenciones a actividades deportivas ordinarias (la concesión de ayudas económicas mediante

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 22 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

diru-laguntzen emakida eskatzaileen konkurrencia competitiva a clubes, arteko lehia bitartez ematea da. Diru-entidades o asociaciones deportivas laguntza ohiko kirol jarduerak sin ánimo de lucro, para el desarrollo garatzeko izango da, berariazko de actividades ordinarias, de prestakuntzarako edo kirola formación específica y de promoción sustatzeko). deportiva).

Aurrekontua: 1.200,00 euro.

Presupuesto: 1.200,00 euros.

Helburu estrategikoa:

Objetivo estratégico:

.- Kirol-elkarteak bideratzea eta sustatzea. .- Fomento del asociacionismo deportivo.

.- Kirol-jarduera gizarte-maila guztietara, batez ere ahulenetara, zabaltzeko programa bereziak onartzea eta burutzea. .- Aprobación y ejecución de programas para la extensión de la práctica del deporte a todos los sectores sociales, especialmente a los más desfavorecidos.

.- Indarkeria kirol-mundutik erauzteko beharrezkoak diren neurriak hartzea. .- Adopción de medidas pertinentes para erradicar la violencia en el deporte.

.- Ezintasun fisiko, psikiko, sentsorial edo mistoak dituzten herritarren artean kirol-ekintzak sustatzea, zeharo gizarteratu daitezen laguntzeko. .- El fomento de las actividades deportivas entre la ciudadanía que padezca minusvalías físicas, psíquicas, sensoriales o mixtas al objeto de contribuir a su plena integración social.

.- Emakumea maila guztietako kirol-praktikan sartzearreztuko duten egokierak sustatzea. .- Promoción de las condiciones que favorezcan la integración de la mujer en la práctica deportiva en todos los niveles.

.- Kirol-jardueretan naturaz modu egokian baliatzea bultzatzea, ingurugiroaren babesarekin bategarria izan dadin. .- Promoción del aprovechamiento adecuado del medio natural para la actividad deportiva, haciéndolo compatible con la protección del medio ambiente.

Burutzeko epea:

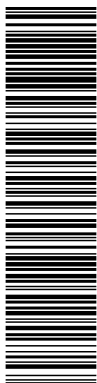
Plazo de ejecución:

.- Urteroko deialdiak.

.- Convocatorias anuales.

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTAL/CIDADADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS00?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalenegotiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 23 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

.- Azterketa burutzeko epemuga: 2026ko ekitaldia. .- Horizonte de análisis: ejercicio 2026.

- Aumategi Kirol Elkartea. -Aumategi Kirol Elkartea.

Helburuak: Objetivos:

Barrundiako herritarren osasun fisikoa hobetzea, herri-kirola orokortuz. Mejorar la salud física de la ciudadanía de Barrundia mediante la generalización del deporte popular.
Aurrekontua: 24.000,00 €. Presupuesto: 24.000,00 €.

- Arabarrak kirol taldea. -Arabarrak kirol taldea.

Helburuak: Objetivos:

Barrundiako herritarren osasun fisikoa hobetzea, herri-kirola orokortuz, kasu honetan, txirrindularitza. Mejorar la salud física de la ciudadanía de Barrundia mediante la generalización del deporte popular, en este caso, ciclismo.

Aurrekontua: 3.800,00 €. Presupuesto: 3.800,00 €.

V. KAPITULUA. DIRU LAGUNTZAK KULTURA ARLOAN. CAPITULO V. SUBVENCIONES EN MATERIA DE CULTURA.

9. Artikulua. Artículo 9.

Plana indarrean den aldian honako diru-laguntza lerroak ezarriko ditu Udalak kultura arloan: En materia de cultura, el Ayuntamiento, establecerá, durante el periodo de vigencia del plan, las siguientes líneas de actuación:

- Musika ikasteko beken dirulaguntza (adingabeak diren, eta Barrundian erroldatuta dauden pertsona guztiei beken emakida, baldin eta honako musika ikasketak garatzen badituzte:
1. mailako irakasgaiak, musika-hizkuntza, instrumentua, armonia modernoa, instrumentu-taldea edo comboa, ahots-taldea eta irakaskuntza indartua edozein "Udal Musika Eskolatan").
- Subvenciones becas música (concesión de becas a todas las personas empadronadas de Barrundia, menores de edad, que desarrollen los siguientes estudios musicales: asignaturas de nivel 1, lenguaje musical, instrumento, armonía moderna, conjunto instrumental o combo, conjunto vocal y enseñanza reforzada en cualquier "Escuela municipal de Música").

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFICINAVIRTUAL.ALDIAA.ES/PORTAL/CUADADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS.D0?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificarDocumentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 24 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

Aurrekontua: 5.000,00 euro.

Presupuesto: 5.000,00 euros.

- Kultura jarduerak burutzeko dirulaguntzak (irabazi-asmorik gabeko kultur talde, erakunde edo elkarteei diru-laguntzen emakida eskatzaileen arteko lehia bitartez ematea da. Dirulaguntza ohiko kultura jarduerak garatzeko izango da, berariazko prestakuntzarako edo kultura sustatzeko).

- Subvenciones a actividades culturales ordinarias (concesión de ayudas económicas mediante concurrencia competitiva a entidades o asociaciones culturales sin ánimo de lucro, para el desarrollo de actividades ordinarias, de formación específica y de promoción cultural).

Aurrekontua: 3.800,00 euro.

Presupuesto: 3.800,00 euros.

-“Kataliturri Elkarte Abesbatza” tokiko abesbatzari dirulaguntza (udalerrian abesteko zaletasunaren garapena).

- Subvención al coro municipal “Kataliturri Elkarte Abesbatza” (desarrollo de la afición al canto en el término municipal).

Aurrekontua: 2.000,00 euro.

Presupuesto: 2.000,00 euros.

- “Barrundiako Guraso Elkarte”ari dirulaguntza (udalerriko haurren sektoreko jolas-jarduerak garatzea).

- Subvención a “Barrundiako Guraso Elkarte” (desarrollo de actividades lúdicas del sector infantil del término municipal).

Aurrekontua: 3.000,00 euro.

Presupuesto: 3.000,00 euros.

- “Garaion elkarte” deritzonari dirulaguntza (udalerriko biztanle guztientzat aisialdirako jardueren garapena).

- Subvención a “Garaion elkarte” (desarrollo de actividades lúdicas a todo el vecindario del término municipal).

Aurrekontua: 4.600,00 euro.

Presupuesto: 4.600,00 euros.

- “Kilimak elkarte”ari dirulaguntza (udalerriko haurren sektoreko – hezkuntza- jolas-jarduerak garatzea).

- Subvención a “Kilimak elkarte” (desarrollo de actividades lúdicas del sector infantil – educación- del término municipal).

Aurrekontua: 6.000,00 euro.

Presupuesto: 6.000,00 euros.

Helburu estrategikoa:

Objetivo estratégico:

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 25 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTAL/CIDADADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS.D0?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de
Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificarDocumentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

**Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)**



**BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)**

.- Udalerriko kultur sarea laguntzea, zabaltzea eta sustatzea, jardunean dauden agenteen profesionaltasuna bultzatuz eta kultur sorkuntzari laguntzeko modeloak egonkortuz.

.- Apoyar, difundir y promocionar el tejido cultural del municipio, fomentando la profesionalidad de los agentes implicados y consolidando modelos de apoyos a la creación cultural.

Burutzeko epea:

Plazo de ejecución:

.- Urteroko deialdiak.

.- Convocatorias anuales.

.- Azterketa burutzeko epemuga: 2026ko ekitaldia.

.- Horizonte de análisis: ejercicio 2026.

.- Gazte Kultur Elkarte (udalerriko gazteei laguntza haiek prestatutako kultura arloko ekimenak bultzatzeko).

.- Gazte Kultur Elkarte (ayudas a jóvenes del municipio para el desarrollo de actividades culturales por ellos desarrollados).

Aurrekontua: 13.000,00 €.

Presupuesto: 13.000,00 €.

VI. KAPITULUA. DIRU LAGUNTZAK
INGURUNEAREN ARLOKO
GARAPENERAKO.

CAPITULO VI. SUBVENCIONES AL
DESARROLLO DEL MEDIO
NATURAL.

10. Artikulua.

Artículo 10.

- "Ozaetako Kontsumo Elkarte" Elkarteari diru-laguntza. Berau, Barrundia udalerriko ingurunearen zabaltze lanak garatzeko xedez, beti ere turismo arloan jarduera ekonomikoa bultzatzearen.

- Subvención a la Asociación "Ozaetako Kontsumo Elkarte" para el desarrollo de funciones divulgativas del medio natural del término municipal de Barrundia con el objeto de crear un nuevo sector económico en el campo del turismo.

Aurrekontua: 4.000,00 euro.

Presupuesto: 4.000,00 euros.

- Zati organikoaren dirulaguntza.

- Subvención fracción orgánica.

Aurrekontua: 3.000,00 euro.

Presupuesto: 3.000,00 euros.

Helburu estrategikoa:

Objetivo estratégico:

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 26 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIAA.ES/PORTAL/ALCALDADO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS.D0?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea(Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de
Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

.- Turismo-eskaintza antolatzea, azpiegiturako hutsak zuzenduz, kalitatea hobetuz eta turismoko zerbitzuak, ezarkinak eta tresneriak lurraldeko azpiegituraren garapenari eta ingurugiroaren babesari egokitzuz.

.- Ordenación de la oferta turística mediante la corrección de las deficiencias de infraestructura, la elevación de la calidad y la armonización de los servicios, instalaciones y equipos turísticos con el desarrollo de la infraestructura territorial y la conservación del medio ambiente.

.- Turismo-baliabideak babestu eta jagotea, hondamena eta endekapena saihestuz eta eskaintzako aukera guztietan behar bezalako probetxamendua bultzatuz, kultura, historia, arte, paisaia, hirigintza eta ingurugiroko balioak aintzat hartzen direla.

.- Preservación de los recursos turísticos, evitando su destrucción o degradación y procurando su correcto aprovechamiento en todas las modalidades de la oferta, con respeto a los valores culturales, histórico-artísticos, urbanísticos y medioambientales.

Burutzeko epea:

Plazo de ejecución:

.- Urteroko deialdiak.

.- Convocatorias anuales.

.- Azterketa burutzeko epemuga: 2026ko ekitaldia.

.- Horizonte de análisis: ejercicio 2026.

VII. KAPITULUA. DIRU LAGUNTZAK HIRIGINTZA ARLOAN.

CAPITULO VII. SUBVENCIONES EN MATERIA DE URBANISMO.

11. Artikulua.

Artículo 11.

Plana indarrean den aldian honako diru-laguntza lerroak ezarriko ditu udalak hirigintza arloan:

En materia de urbanismo, el Ayuntamiento establecerá, durante el periodo de vigencia del plan, las siguientes líneas de subvención:

-“Hiritartutako eta eraikitako ondarearen eraberritzea” gauzatzeko diru laguntzak (administrazio publikoaren eskuhartzea, ondarearen atzeraezinezko puntura heltzeko saihestu nahian ekimen pribatua lagunduz, beti ere udalerriko herri-

- Subvenciones para la “Rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado” (intervención de la administración pública, ayudando a la iniciativa privada para evitar el punto irreversible de dicho patrimonio, incentivando la

DOCUMENTO _ACTA DE SESION DE Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 27 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN https://www.oficinavirtual.aldania.es/portal/ciudadano/portal/verificar/documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1 por Alkatea (Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalenegotza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

Ayuntamiento de BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

guneen mantentze eta hobekuntza lagunduz, bere eraiste-berreraikitzea baino lehen).

conservación y mejora de los núcleos de población del municipio, antes que su demolición-reconstrucción).

Aurrekontua: 2.000,00 euro.

Presupuesto: 2.000,00 euros.

- Nekazal eta abeltzain ustiakuntzen hobekuntzarako diru laguntzak (udalerrri mailan gauzatzen diren nekazal eta abeltzain ustiakuntzen hobekuntzak eta eraikin berriak, halaber nekazal eta abeltzain ustiakuntzen jabeen ohiko etxebizitzaren eraikitzea).

- Subvenciones para mejora de explotaciones agrarias y ganaderas (mejoras y nuevas construcciones de las explotaciones agrarias y ganaderas que se realicen en el ámbito territorial del municipio, así como la construcción de vivienda habitual de los titulares de las explotaciones agrarias y ganaderas).

Aurrekontua: 3.000,00 euro.

Presupuesto: 3.000,00 euros.

Helburu estrategikoak:

Objetivos estratégicos:

A ADARRA.

EJE A.

.- Eraikuntza-unitateak hirigintzara moldatzea.

.- Adecuación urbanística de las unidades edificatorias.

.- Eraikuntzen egitura edo/eta eraikuntza moldatzea.

.- Adecuación estructural y/o constructiva de los edificios.

.- Etxebizitzen bizigarritasun-baldintzak moldatzea.

.- La adecuación de las condiciones de habitabilidad de las viviendas.

.- Eraikinen eta etxebizitzen elementu komun edo pribatiboen akabera orokorra eraikuntza onaren printzipioetara moldatzea.

.- La adecuación del acabado general de los elementos comunes y/o privativos de los edificios y de las viviendas a los principios de la buena construcción.

.- Etxebizitzak eta horietarako sarbideak minusbaliotasunen bat duten pertsonentzat egokitzea.

.- Adecuación de las viviendas y sus accesos por personas con minusvalías.

B ADARRA.

EJE B.

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 28 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTAL/ALCUDADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS/DO?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea(Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de
Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

.- Nekazaritza-egiturak hobetzea, nekazariak diru-sarrerara duinak eskura ditzaten.

.- Mejora de las estructuras agrarias, orientada a obtener rentas agrarias dignas para las personas que ejerzan la agricultura.

.- Nekazaritzako eta elikagaigintzako ustiategi edo enpresa bideragarriak eta iraunkorrak eratzea eta sustatzea, hain justu, proiektuak eta produktuak teknikoki gauzagarri, ekonomikoki errentagarri, ingurumenaren aldetik onargarri eta sozialki onegarriak diren postulatuen arabera egiteko.

.- Creación y fomento de explotaciones o empresas agrarias y alimentarias viables y sostenibles, donde el desarrollo de los proyectos y los productos se realice cumpliendo los postulados técnicamente posibles, económicamente rentables, ambientalmente permisibles y socialmente aceptables.

.- Nekazaritza- eta elikagaigintza-sektorean informazioaren teknologia berriak, ikerketa, garapena, berrikuntza eta nekazaritzako eta elikagaigintzako prestakuntza teknologikoa bultzatzea eta ezartzea.

.- El impulso y la aplicación, en el sector agrario y alimentario, de las nuevas tecnologías de la información, la investigación, el desarrollo, la innovación y la formación tecnológica y alimentaria.

Burutzeko epea:

Plazo de ejecución:

.- Urteroko deialdiak.

.- Convocatorias anuales.

.- Azterketa burutzeko epemuga: 2026ko ekitaldia.

.- Horizonte de análisis: ejercicio 2026.

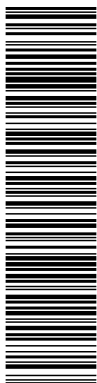
VIII. KAPITULUA. PLANAREN KONTROLA ETA IKUSKATZEA. 12. Artikulua.

CAPITULO VIII. CONTROL Y EVALUACION DEL PLAN Artículo 12.

Alkate-Udalburuak plan hau indarrean dagoen aldian betetze mailaren kontrola gauzatuko du. Sail bakoitzeko zinegotzi arduradunak Arlo horri dagozkion diru laguntzen betetze mailaren kontrola gauzatuko du, betiere honako hau zehazki aztertuz:

El Alcalde-Presidente efectuará el control del cumplimiento del presente plan durante su periodo de vigencia. El concejal responsable de cada Area efectuará el control del cumplimiento de las subvenciones atinentes a dicha Area, analizando en particular:

DOCUMENTO _ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 29 de 30	FIRMAS El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	ESTADO FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

- Dirulaguntza mota eta adar bakoitzeko informazioa, honako honek hauek jasoko dituelarik: emandako dirulaguntzak, zurututakoak, uko egindakoak eta atzera bueltatutakoak.
- Información de cada línea y tipo de subvención, que recogerá las subvenciones concedidas, justificadas, las renunciadas y las reintegradas.
- Helburu zehatzen betetze maila, lortzearen epea.
- Grado de cumplimiento de sus objetivos específicos, de su plazo de consecución.
- Eragin nahi izan den errealitatean emandako ukitua eta ondorioak.
- Impacto y efectos sobre la realidad en la que se ha pretendido incidir.
- Ondorioak edota baloraketa orokorra.
- Conclusiones o valoración global.
- Hurrengoan burutu behar den dirulaguntzen egitasmo estrategikoa osatzeko iradokizunak.
- Sugerencias para la elaboración del siguiente plan estratégico de subvenciones".

BIGARRENA.- Honako erabaki hau Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean, Udaletxeko iragarki taulan eta udaleko Web-ean argitaratzea.

SEGUNDO.- Publicar la presente resolución en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Araba, en el Tablón de Anuncios de la Casa Consistorial y en la Web municipal.

4.- KONTU EMATEA. 2024/04 KREDITUAK SARTZEA.

4.- DACIÓN DE CUENTA. INCORPORACION DE CREDITOS 2024/04.

Alkatetza-Lehendakartzaren 2024ko otsailaren 29ko 125 zenbakiko ebazpenaren berri eman da. Ebazpen horren bidez, 2024ko ekitaldiko kredituak laugarren aldiz sartzea onartu zen.

Se da cuenta de la resolución de Alcaldía-Presidencia número 125 de 29 de febrero de 2024, por el que se aprueba la cuarta incorporación de créditos del ejercicio 2024.

Sarrera hori 25.317,98 eurokoa da (Patioko Benta. Udalaren finantzaketa).

Dicha incorporación asciende a 25.317,98 euros (Venta del Patio – financiación municipal).

Udalbatza jakinaren gainean dago.

El Ayuntamiento-Pleno se da por enterado.

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTAL/CUIDADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS.D0?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa), de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea (Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalategoiza.araba.eus/portal/verificarDocumentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1

DOCUMENTO	IDENTIFICADORES	
ACTA DE SESION de Ayuntamiento Pleno. Comisiones Informativas del Ayuntamiento: 2024KO MARTXOAREN 21EAN UDALBATZAK EGINDAKO EZ OHIKO (2) BILKURAREN AKTA.		
OTROS DATOS	FIRMAS	ESTADO
Código para validación: 8C20T-UFKIX-BNSEJ Página 30 de 30	El documento ha sido firmado o aprobado por : 1.- Igor Medina Isasa, Alkatea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:04 2.- Jon Txopitea Zugadi, Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea, de Ayuntamiento de Barrundia. Firmado 21/03/2024 18:05	FIRMADO 21/03/2024 18:05



Ayuntamiento de
BARRUNDIA
(ÁLAVA)



BARRUNDIAKO Udala
(ARABA)

5.- ALKATETZAREN DEKRETUEN BERRI EMATEA.

5.- DACION DE CUENTAS. DECRETOS DE ALCALDIA.

Alkatetzaren Dekretuen berri Se da cuenta de las resoluciones de damaigu: Alcaldía-Presidencia:
.- 129 – 148 zenbakiak. .- Números 129 – 148.
Udalbatza jakitun da. El Ayuntamiento-Pleno se da por enterado.

Aztertzeko gai gehiagorik ez Y no habiendo más asuntos que tratar dagoenez, 13,45ak direnean bilkurari se levanta la sesión a las 13,45 amaiera eman diogu, eta nik, horas, de lo cual yo, como Secretario, Idazkariak, horren fede ematen dut. doy fe.-

El documento electrónico ha sido aprobado PUEDE VERIFICAR LA AUTENTICIDAD DE ESTE DOCUMENTO EN
HTTPS://WWW.OFCINAVIRTUAL.ALDIA.ES/PORTAL/CIDADADANO/PORTAL/VERIFICARDOCUMENTOS/DO?PES_COD=-2&ENT_ID=2&IDIOMA=1
por Alkatea(Igor Medina Isasa) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:04:20 del día 21 de Marzo de 2024. Igor Medina Isasa y por Secretario-Interventor/ Idazkari-Kontuhartzailea(Jon Txopitea Zugadi) de Ayuntamiento de Barrundia a las 18:05:34 del día 21 de Marzo de 2024. Jon Txopitea Zugadi. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web:
https://udalenegotza.araba.eus/portal/verificarDocumentos.do?pes_cod=-2&ent_id=2&idioma=1